

قواعد النطق للغة الإنجليزية للناطقين باللغة العربية

**Pronunciation rules of English language
For Arabic speakers**

إعداد: م. خليفه محمد خطاب

Done by: E.Khalifa Hashim

إشراف: تشكيل تحرير ثورة ١٧ فبراير فرع الأبيار

**Under the aegis of 17th February freedom Formation
Alabyar brunch**

قواعد نطق اللغة الإنجليزية

للناطقيين باللغة العربية

إعداد: م. خليفه محمد خطاب

الطبعة العربية الأولى ٢٠١٢ م

رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية ٢٠١٢/ ٣ / ١٠٩٧

ISBN 978-9957-551-48-3

جميع حقوق الطبع محفوظة

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطباعة والتصوير والتقليل والترجمة
والتسجيل المرئي والمسموع وغيرها من الحقوق .

دار الجنان للنشر والتوزيع

المركز الرئيسي (التوزيع - المكتبة) المملكة الأردنية الهاشمية

تلفاكس ٩٦٢٦٤٦٥٩٨٩١ ص. ب ٩٢٧٤٨٦ الرمز البريدي

٠٠٢٤٩٩١٨٠٦٤٩٨٤ مكتب السودان - الخرطوم

E-mail:dar_jenan@yahoo.com

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

المحتويات

٧.....	إهداء
٧.....	كلمة شكر و تقدير
٩.....	فتوى: ما حكم التحدث بغير اللغة العربية
١١.....	مقدمة: اللغة الإنجليزية لغة سماعية قياسية
١٣.....	أنواع الحروف في اللغة الإنجليزية
١٥.....	الحروف المتحركة
١٦.....	كيفية نطق وتأثير الحرف (a)
١٩.....	كيفية نطق وتأثير الحرف (e)
٢٢.....	كيفية نطق وتأثير الحرف (i)
٢٤.....	كيفية نطق وتأثير الحرف (o)
٢٦.....	كيفية نطق وتأثير الحرف (u)
٢٨.....	كيفية نطق وتأثير الحرف (y)
٣٠.....	كيفية نطق الحروف الساكنة
٤٠.....	كيفية نطق وتأثير الحروف المتحركة عندما تتنال

إهداء

أهدي هذا الكتاب إلى والدي الغالي و والدي الغالي أسأل
الله عز وجل لهم الصحة و العافية و طول العمر في طاعته و إلى
جميع الإخوة و الأصدقاء و الأحباء

والي أخي في الله رمضان خواجمي

{ربه ألم لله لم تلده ألمه}

كلمة شكر و تقدير

شكرا وتقديرا لغيرين لكل من أسمه في طباعة هذا الكتاب
أخص بالذكر شقيقتي بحد الله محمد خطابه الذي دعمني و
شجعني على طباعة ونشر هذا الكتاب

أخي و صديقي احمد محمد الحميد الذي شجعني على تدوين
أفكاري في مؤلفه ليسهل نشرها و تعم فائدتها

إلى الإخوة دار الجنان للنشر و التوزيع

والي جميع أهالي دولة الأردن العبيبة

فتوى

ما حكم التحدث بغير اللغة العربية

سئل فضيلة الشيخ محمد بن صالح العثيمين - رحمه

الله تعالى - السؤال السابق فأجاب فضيلته بقوله :

رأينا في تعلم اللغة الإنجليزية أنها وسيلة لا شك ، وتكون
رديئة إذا كانت لأهداف رديئة ، لكن الشيء الوحيد الذي
يجب اجتنابه أن تُتَخَذ بديلاً عن اللغة العربية ، فإن هذا لا
يجوز ، وقد سمعنا بعض السفهاء يتكلم بها بدلًا من اللغة
العربية ، حتى إن بعض السفهاء المغرمين الذين اعتبرهم
أذناباً لغيرهم كانوا يعلمون أولادهم تحية غير المسلمين
يعلمونهم أن يقولوا باي باي عند الوداع وما أشبه ذلك .

لأن إبدال اللغة العربية التي هي لغة القرآن وأشرف
اللغات بهذه اللغة محرم وقد صح عن السلف النهي عن
رطانة الأعاجم وهم من سوى العرب .

أما استعمالها وسيلة للدعوة فلا شك أنها واجب أحياناً ،
وأنما لم أتعلمها وأتمنى لو أني كنت تعلمتها ووجدت في

بعض الأحيان أني أضطر إليها حتى المترجم لا يمكنه أن يعبر عما في قلبي تماماً.

وأذكر لكم قصة حدثت في مسجد المطار بجدة مع رجال التوعية الإسلامية نتحدث بعد صلاة الفجر عن مذهب التيجاني وأنه مذهب باطل وكفر بالإسلام وجعلت أتكلم بما أعلم عنه فجاءني رجل فقال : أريد أن تأذن أي أن أترجم بلغة الهوسا ، فقلت لا مانع فترجم فدخل رجل مسرع فقال : هذا الرجل الذي يترجم عنك يمدح مذهب التيجانية فدهشت وقلت : إنا لله وإنا إليه راجعون ، فلو كنت أعلم مثل هذه اللغة ما كنت أحتاج إلى مثل هؤلاء الذين يخدعون ، فالحاصل أن معرفة لغة من تخاطب لا شك أنها مهمة في إيصال المعلومات قال الله تعالى : (وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم) إبراهيم / ٤ .

من فتاوى الشيخ محمد بن صالح العثيمين ، كتاب العلم ، الصفحة (١٤٣) .

مقدمة:

اللغة الإنجليزية

لغة سماعية قياسية

تسمى اللغة الإنجليزية لغة سماعية قياسية بمعنى أن الكلمة تنطق حسب سمعها وتقاس عليها أمثالها في اللفظ، ولا توجد هناك قاعدة أساسية ثابتة يمكن تطبيقها على جميع مفردات اللغة الإنجليزية من حيث النطق، كذلك تكثر في اللغة الإنجليزية الكلمات والتعابير الشاذة إلا أنه بالرغم من هذا الشذوذ هناك قواعد موضوعية وهي أساسية يمكن بموجبها نطق أية كلمة من الكلمات مهما كانت حروفها، ومن الأشياء المهمة لتعلم النطق الصحيح للغة الإنجليزية هو تعلم النطق الصحيح لأسماء الحروف الأبجدية الإنجليزية خاصةً الحروف المتحركة الخمسة .

أنواع الحروف في اللغة الإنجليزية

English letters types

هناك نوعان من الحروف في اللغة الإنجليزية ويمكن القول أنه يوجد ثلات أنواع من الحروف في اللغة الإنجليزية وهي كما يلي:

١- حروف متحركة (Vowel Letters) وهي خمسة حروف

Aa Ee Ii Oo Uu

٢- حروف ساكنة (Constant Letters) وهي بقية الحروف.

٣- حروف شبه متحركة (Semi-Vowel) وهي الحرف (Yy).

الحروف المتحركة The vowel letters

تمثل الحروف المتحركة (المتحركة) الحركات في اللغة العربية لأنها غالباً ليس لها صوت محدد في النطق إلا في بداية الكلمات فإن نطقها مثل نطق حرف (أ) في اللغة العربية ولكنها في وسط الكلمات تحرك الحرف الذي قبلها وأحياناً الذي بعدها أيضاً بفتحة أو بكسرة أو بتخفيم أو تخفيف وتقسم الكلمات إلى مقاطع، وهي خمسة حروف:

A a E e I i O o U u

تعلم النطق الجيد للغة الإنجليزية يعتمد على فهم كيفية نطق هذه الحروف الخمسة سوف نأخذ كل حرف على حدا ونتعرف على كيفية نطقه وتأثيره على الحروف الأخرى (الساكنة) ومن ثم نأخذ تأثيرها ونطقوها عندما يأتي حرفين متراكبين متتاليين في الكلمة ليكونوا مقطع واحد وهنا نطقوها يكون أسهل من أن تأتي منفردة وسنتناول أيضاً شرح مبسط لنطق الحروف الساكنة.

كيفية نطق وتأثير الحرف (ا)

The Pronunciation of (a) Letter

نطق الحرف (ا) يشابه كثيراً نطق حرف الألف (ا) في اللغة العربية خصوصاً في بداية الكلمة فيكون دائماً همزة مفتوحة كما في الأمثلة التالية:

Adam	آدم	Art	فن	Astral	نجمي	Add	يضيف
------	-----	-----	----	--------	------	-----	------

في وسط الكلمات القصيرة المكونة من مقطع واحد {بها حرف متحرك واحد (ا)} فإنه يحرك الحرف الذي قبله بفتحة ومد خفيف بعده مباشرةً كما في الأمثلة التالية:

Scan	يبحث	Man	رجل	Bad	سيئ	Dark	ظلام
Can	يستطيع	Mad	مجنون	Van	عربة	Fan	مرюحة

ملاحظة: تأثير الحروف المتحركة يختلف إذا جاء بعدها الحرف (r) يجب تفخيم صوته إذا جاء بعده الحرف (r) كما في كلمة Art و الكلمة Dark و الكلمة علامة Mark و الكلمة Far بعيد ويلاحظ أن التفخيم يأتي بشكل تلقائي .

لكن نطقه يتغير إذا كانت الكلمة منتهية بالحرف (e) فإنه ينطق باسمه وفقاً لقاعدة الحرف (e) التي تقول:

((إذا كانت الكلمة مكونة من مقطع واحد أي بها حرف متحرك واحد ومنتهية بالحرف (e) فإن الحرف المتحرك ينطق باسمه والحرف (e) لا ينطق وإذا كانت مكونة من عدة مقاطع فإن القاعدة تنطبق على المقطع صاحب الضغط))

من كتاب (new headway upper intermediate).

كما في الأمثلة:

Cane	خيزران	Made	صنع	Vane	ريشة العروحة	Fane	معبد
Make	يصنع	Take	يأخذ	Wave	يلوح، موجة	Place	مكان
Crane	رافعة	Certificate		شهادة	Accelerate		يعجل

ينطق باسم الحرف (o) إذا جاء بعده الحروف (ll) إل مكرر أو الحروف (lt) في نهاية الكلمة كما في الأمثلة:

Install	يثبت	Small	صغير	Tall	طويل	Salt	ملح
---------	------	-------	------	------	------	------	-----

كذلك إذا جاء بعده الحروف (lk) وكن مع إخفاء الحرف (l)
كما في الأمثلة:

balk	ملج	Walk	يمشي	Chalk	طباشير	Talk	يتحدث
------	-----	------	------	-------	--------	------	-------

المقطع (tion) (شن) يأتي في نهاية الكلمة دائمًا،
الحروف المتحركة إذا أتت قبله تنطق بأسمائها كما في
الأمثلة:

Location	موقع	Nation	أمة	Rotation	دورة	Duration	مدة
----------	------	--------	-----	----------	------	----------	-----

بعض شواذ قاعدة الحرف (e) للحرف (a)

Some irregulars of letter (e) rule

*مرآب Charge * يملك Have * يشحن Garage

كيفية نطق وتأثير الحرف (e)

The Pronunciation of (e) Letter

الحرف (e) من أهم الحروف في اللغة الإنجليزية تكاد لا توجد كلمة ليس بها هذا الحرف مما يعني أن فهم كيفية نطق وتحريك هذا الحرف سيساعد كثيراً في القراءة الصحيحة أو النطق الصحيح للغة الإنجليزية.

يمثل الحرف (e) في بداية الكلمة همزة مفتوحة كما في:

Edit	يحرر	Eggs	بيض	Empty	فارغ	Exit	خروج
------	------	------	-----	-------	------	------	------

ولكن إذا كان الصوت الثالث متحرك ويقع الحرف الثاني تحت تأثيره فإنه يدعم الحرف (e) لينطق باسمه كما في:

Egypt	مصر	Economic	اقتصادي	Election	اختيار	Equal	يساوي
-------	-----	----------	---------	----------	--------	-------	-------

ملاحظة :

- إذا أتى الحرفان (e,i) و بينهما حرف ساكن ينطق الحرف (e) فتحة و الحرف (i) كسرة كما في كلمة edit.
- الصوت الثالث في الكلمة exit (سـا) ساكن لأن الحرف (x) له صوتان لذا ينطق الحرف (e) هنا همزة مفتوحة.

في وسط الكلمة يمثل الحرف (e) فتحة مع الإخاء عندما يكون بين حرفين ساكنين كما في :

Memory	ذاكرة	Pen	قلم حبر	Web	موقع	Bed	سرير
Next	التالي	Metal	معدن	Jelly	هلام	Sell	بيع

ملاحظة : إذا جاء بعده الحرف (r) ينطق باسم الحرف مع غنة كما في : (a)

Her	لها	Certain	محدد	Germ	جرثومة	Verb	فعل
Mercy	الرحمة	Nerd	غبي	Perforate	يثقب	Term	مصطلح

عندما تكون الكلمة مكونة من حرفين ساكن والحرف (e) فإنه يمثل كسرة كما في :

Be	يكون	He	هو	Me	أنا	We	نحن
----	------	----	----	----	-----	----	-----

في البادئة (re) التي تعني (مرة أخرى) كما في الأمثلة :

Form	يشكل	Reform	يعيد التشكيل	Place	مكان	Replace	يغير المكان
Install	ينصب	Reinstall	يعيد التنصيب	Load	يذخر	Reload	يعيد التذخير

كذلك في البادئة (de) التي تعني (النزع أو غير) يمثل كسرة أيضًا كما في :

Salting	تملح	Desalting	تحلية	Fragment	جزئ	Defragment	يتاخم
Activate	يُفعّل	Deactivate	يُعطّل	Centralize	يُركّز	Decentralize	يُفرّع

وفي نهاية الكلمة فإنه لا ينطق ولكنه يدعم أخاه
لمتحرك ليتسمى باسمه كما ورد آنفًا في قاعدة
الحرف (e).

وكما هو حال الحروف المتحركة عندما تنتهي الكلمة بالحرف
(e) فهو أيضًا ينطق باسمه كما في :

Chinese	صيني	Japanese	باباتي	Portuguese	برتغالي	Propene	بروبين
Propylene	بروبيلين	Limonene	عطر الليمون	Ethene	إيثلن	Pyroxene	بوروكسين

كيفية نطق وتأثير الحرف (i)

The Pronunciation of (i) Letter

الحرف (i) هو أبسط الحروف المتحركة من حيث النطق:

يمثل الحرف (i) في بداية الكلمات دائمًا همزة مكسورة
كما في :

Inter	يدفن	Inside	بالداخل	Insect	حشرة	Ignite	يشعل
If	إذا	Islam	إسلام	Irregular	غير منتظم	Is	يكون

أما إذا كان الحرف الثالث (المقطع الثاني) هو الحرف (e)، (i)
أو الحرف (o) فإنها تدعمه لينطق باسمه كما في:

Item	عنصر	Iron	حديد	Irish	إيرلندي	Identity	الهوية
Isolate	يعزل	Identical	مماضٍ	Isometric	أيزومטרי	Idol	المعبود

أما في وسط الكلمات بين الحروف الساكنة وفي نهاية
الكلمات فإنه يحرك الحرف الذي قبله بكسرة كما في:

Islamic	إسلامي	Pink	زهري	Big	كبير	Bin	سلة مهملات
Bid	يزايد	Dim	معتم	Mist	رذاذ	Drink	شرب
Did	فعل	Diction	اللقاء	Click	بنقر	Miss	يفتقد

إذا جاء بعده الحرفان (nd) فإنه ينطق باسمه كما في :

Mind	عقل	Kind	نوع	Find	يجد	Wind	بطوي
------	-----	------	-----	------	-----	------	------

إذا جاء بعده الحرف (r) في الكلمة المكونة من مقطع واحد فإنه ينطق باسم الحرف (a) مع غنة كما في الكلمات :

Girl	فتاة	Gird	يهزاء بـ	Bird	طائر	Sir	سيد
------	------	------	----------	------	------	-----	-----

وكما هو حال الحروف المتحركة فإنه ينطق باسمه إذا كانت الكلمة منتهية بالحرف (e).

Like	يعجب	Mice	فهران	Knife	سكين	Wipe	يمسح
File	ملف	Slide	ينزلق	Fire	نار	Nice	لطيف
Quire	رزمة	Wire	سلك	Pipe	أنبوب	Line	خط
Write	يكتب	Dire	ملح	Ride	يركب	Wise	حكيم

كيفية نطق وتأثير الحرف (o)

The Pronunciation of (o) Letter

ينطق الحرف (o) عادةً باسمه في بداية الكلمات كما في:

Omelette	عجة بيض	Olives	زيتون	Opposite	العكس	Office	مكتب
----------	---------	--------	-------	----------	-------	--------	------

إذا أتى بعده الحرف (r) ينطق همزة مضمومة كما في:

Organize	ينظم	Order	يأمر	Oranges	برتقال	Oryx	ظبي
----------	------	-------	------	---------	--------	------	-----

باستثناء هذه الكلمات :

One	واحد	Once	مرة واحدة	Oneself	نفسه	Oneness	الوحدانية
-----	------	------	-----------	---------	------	---------	-----------

في وسط الكلمات يحرك الحرف (o) الحرف الساكن الذي قبله بفتحة مع التفخيم كما في :

Sop	رسوة	Fog	ضباب	Jobs	وظائف	Popcorn	الذرّة الصفراء
Hop	يثب	God	إله	Colour	لون	Son	ابن
Coffee	قهوة	Shop	دكان	Monkey	قرد	Dog	كلب

إذا كان صوته هو نهاية مقطعة ينطق باسمه كما في :

Motor	محرك	Sober	وقور	Mobile	نقل	Nobility	نبلة
-------	------	-------	------	--------	-----	----------	------

إذا جاء الحرف (o) في وسط الكلمة قبل الحرف (r) فإنه ينطق كمد بالواو خفيف.

Forms	أشكال	Sport	رياضة	Fork	شوكة	Forty	أربعون
Airport	مطار	Short	قصير	Transports	مواصلات	Corner	زاوية

إذا جاء الحرف (o) في وسط الكلمة قبل الحروف (Id & st) فإنه ينطق كاسمي باستثناء الكلمتان (Cost & Lost) فهو ينطقيان النطق العادي فتحة مع التفخيم.

Post	بريد	Most	الأكثر	Ghost	شبح	Host	يستضيف
Fold	يطوي	Gold	ذهب	Hold	يمسك	Told	أخبر

وكما هو حال الحرف المتحركة في وسط الكلمة عندما تنتهي بالحرف (e) فإنه ينطق ب باسمه أيضاً.

Code	شفرة	Mode	نمط	Lone	وحيد	Lope	يقفز
------	------	------	-----	------	------	------	------

بعض شواذ الحرف (o) لقاعدة الحرف (e)
Some irregulars of letter (e) rule

يحب * done * مفعول * بعض

كيفية نطق و تأثير الحرف (u)

The Pronunciation of (u) Letter

ينطق الحرف (u) في بداية الكلمة همزة مفتوحة كما في :

Under	تحت	Ugly	بشع	Ultimate	الأقصى	Umbrella	مظلة
Umpire	يحكم	Uncle	عم أو خال	Update	تحديث	Urban	حضري

ولكن عندما يكون الحرف الثالث حرف متحرك (i) فإنه ينطق باسمه كما في :

University	جامعة	Uniform	زي موحد	Unicycle	دراجة حادية	Unicorn	وحيد القرن
-------------------	-------	----------------	------------	-----------------	----------------	----------------	---------------

باستثناء البادئة العكسية (un) التي تعني (غير) فإنه ينطق همزة مفتوحة دانماً كما في :

Unable	غير قادر	Unedited	غير محرر	Unimpeded	غير معقول	Unobserved	غير ملحوظ
--------	----------	----------	----------	-----------	-----------	------------	-----------

ففي وسط الكلمة يحرك الحرف (u) الحرف الذي قبله
فتحة مع التفخيم والذي بعده بسكون كما في :

Shut	سد	Much	كثير	Must	لابد	Fun	مزاح
Nuts	بندق	Run	يشغل/يجري	Support	يدعم	Lunch	غداء

ولكن إذا كان الحرف الذي بعده يقع تحت تأثير حرف متحرك بعده فإنه ينطق باسمه كما في:

Duration	مدة	Puberty	سن البلوغ	Butane	بيوتان	Simulate	يحاكى
----------	-----	---------	-----------	--------	--------	----------	-------

إلا إذا كان قبله الحرف (ا) فإنه لا ينطق باسمه ولكن يحرك الحرف (ا) بضمة واضحة كما في :

Solution	محلول	Lubricate	يزيت	Luculent	واضح	Silurian	سيلوري
----------	-------	-----------	------	----------	------	----------	--------

ملاحظة: في الكلمة (lubricate) الحرف (r) لا ينطق والكسرة على الحرف (b) لذا الحرف (L) مضموّم.

إذا جاء بعده الحرف (r) فإنه ينطق باسم الحرف (a) مع أخفاء و غنة كما في :

Surface	سطح	Surname	اللقب	Burble	ثرثرة	Murder	قاتل ماجور
---------	-----	---------	-------	--------	-------	--------	------------

ينطق واء دائمًا بعد الحرف (q) كما في الكلمة (quantity) كمية و الكلمة (queen) ملكة.

وكما هو حال الحروف المتحركة عندما تنتهي الكلمة بالحرف (e) فهو أيضاً ينطق باسمه.

Muse	يتأمل	Mute	يسكت	Use	يستخدم	Induce	يقنع
Produce	ينتج	Attitude	سلوك	Assume	يفترض	Pure	نقي

كيفية نطق و تأثير الحرف (y)

The Pronunciation of (y) Letter

في بداية الكلمة ينطق حرف الياء كما في الكلمات:

Yes	نعم	Yellow	اصفر	Yield	محصول	Yahoo	ياهو
Yank	يخلع	Yesterday	سلوك	Yacht	يخت	Yap	يعوي

في نهاية الكلمة إذا جاء قبله الحروف (a,e) فينطلفان باسم الحرف (a) كما في الكلمات:

X-Ray	الأشعة	Day	يوم	They	هم	Way	طريق
Pray	يصلّى	Play	يلعب	Hey	هاري	Hay	تبني

في نهاية الكلمة إذا كانت مكونة من مقطع واحد فينطق باسم الحرف (i) كما في الكلمات:

Dry	يجف	Fly	يطير	Fry	يقلّى	Why	لماذا
By	بجانب	Cry	يبكي	Spy	جاسوس	Sky	سماء

أما إذا كانت الكلمة مكونة من عدة مقاطع و قبله حرف ساكن فينطق كسرة كما في الكلمات:

Badly	يجف	Suddenly	يطير	Quantity	يقلّى	Quality	لماذا
Windy	بجانب	Definitely	بلاريب	Exactly	بالضبط	Perfectly	تماماً

في وسط الكلمة يتصرف الحرف (y) كأنه الحرف (i) بين الحروف الساكنة يحرك الحرف الذي قبله بكسرة كما في الكلمات:

System	نظام	Dyslexia	عسر التكلم	Gypsy	غجري
Syllable	مقطع صوتي	Gypsum	جبس	Exactly	بالضبط

أما إذا انتهت الكلمة بالحرف (e) فإنه ينطق باسم الحرف (i) كما في الكلمات:

Cycle	درجة	Type	طبع	Dye	صبغة
Dye	صبغة	Byte	بait	Lyre	قيثارة
Pyre	حرقة	Rye	الجاودار	Tyke	ولد

كيفية نطق الحروف الساكنة

Consonant letters pronunciation

نطق الحروف الساكنة أسهل بكثير من نطق الحروف المتحركة لأنها ثابتة في جميع الكلمات ماعدا بعض الحروف تتنطق بلفظان و حروف صامتة لا تتنطق سنأتي على شرها بالتفصيل:

➢ نطق الحرف b: ينطق (باء) في جميع الكلمات.

لا ينطق إذا جاء بعده الحرف (t) في نهاية الكلمة كما في (debt) يرصد) وكلمة (يرتاب doubt).

لا ينطق إذا جاء قبله الحرف (m) كما في كلمة dumb (أبكم) و الكلمة thumb (ابهام) و الكلمة tomb (قبر) و الكلمة lamb (حولي) و الكلمة climb (يتسلق).

bombard تتنطق في حالة المقاطع المنفصلة كما في الكلمة (crumble) (يذف بقنابل) و الكلمة combine (يتحد).

كلمة واحدة شاذة هي (plumber سباك) رغم وجود مقطع مع الحرف b إلا أنه لا ينطق.

► نطق الحرف c: ينطق (كاء) في جميع الكلمات و لكن ينطق (ساء) إذا أتى بعده الحروف e,i,y.

كما في الكلمات (cycle دورة) و (city مدينة) و (centre مركز).

إذا أتى بعده الحرف (h) فينطون معاً (تشا) كما في: (child طفل) و كلمة check (يتحقق) ولكن إذا كانت الكلمة من أصل لاتيني ينطون (كا) كما في كلمة chemical (كيميائي) و (chemistry كيمياء) و كلمة mechanical (ميكانيكي).

المقطع (cient) يأتي في نهاية الكلمة بهذا النطق كما في كلمة coefficient (معامل المقطع cial) (شـلـ) يأتي في نهاية الكلمة بهذا النطق كما في كلمة special (خاص).

► نطق الحرف d: ينطق (داء) في جميع الكلمات ماعدا ثلاثة كلمات فإنه لا ينطق وهي handkerchief (منديل يد) و كلمة Wednesday (الأربعاء) و كلمة handsome (وسيم).

► نطق الحرف f: ينطق (فاء) في جميع الكلمات ماعدا كلمة (of) ينطق (va).

➢ نطق الحرف g: ينطق (قا) في جميع الكلمات و لكن ينطق (دجا) إذا أتى بعده الحروف (e,i,y) كما في : garage مرآب و generate يولد وكلمة generous كريم وكلمة germs جراثيم وكلمة huge ضخم وكلمة giant عملاق، مارد وكلمة magic سحر وكلمة genius عبقري وكلمة giraffe زرافة مصدر genitive, gerund، المضاف gymnast لاعب الهندسة gypsy، غجري ، الجمباز.

باستثناء كلمة girl فتاة و الكلمة give يعطي و الكلمة get يصل إلى الكلمة gills خياشيم فينطق (قا).

لا ينطق الحرف (g) إذا جاء بين الحروف (a,m) و (i,n) في نهاية الكلمة كما في الأمثلة التالية:

كلمة sign (غريب) و campaign (حملة) و Foreign (يوقع) وكلمة diaphragm (غضاريف) و design (يصمم)

ينطق في حالة المقاطع المنفصلة في وسط الكلمة كما في الكلمة

signature (إشارة) و signal (توقيع) و resignation (استقالة).

إذا جاء بعده الحرف (h) ينطقان (فا) في نهاية الكلمة كما في :

كلمة laugh (يضح) و enough (يكفي) و الكلمة rough (فاسدي) و الكلمة cough (يسعل) و الكلمة slough (يتتساقط) و الكلمة tough (صارم) باستثناء بعض الكلمات مثل sigh (رؤية) و high (عالي) و الكلمة

كلمة though رغم أن plough محراث يحرث thorough شامل.

لا ينطcan في وسط الكلمة كما في الكلمة (night) ليل و (light) ضوء و (sight) ثقل و الكلمة (tight) مشدود و الكلمة (weight) مشهد، منظر و (fight) يقاتل.

نطق الحرف h: ينطق (ha) في جميع الكلمات إلا إذا جاء قبله الحرف (c) و الحرف (g) كما ورد آنفاً عندما تأتي (gh) في بداية الكلمة فإن الحرف (h) لا ينطق كما في الكلمة (ghost) شبح و الكلمة (gherkin) خيار صغير وكلمة (ghetto) هي الأقليات بمدينة.

لا ينطق الحرف (h) في بداية هذه الكلمات (heir) ورث و (heiress) وريثة (honestly) سمعة حسنة (honest) صريح و (honour) بصرامة و (hourly) ساعة و (hour) كل ساعة.

لا ينطق الحرف (h) إذا أتى قبله الحرف (w) كما في الكلمات (what) ماذا و (where) أين و (white) أبيض و (when) متى و (while) بينما و (whether) أي الاثنين و (why) لماذا.

لا ينطق الحرف (h) في بعض الأسماء مثل (Thomas) و (Oprah) و (Sarah) و (Theresa).

لا ينطق الحرف (h) بين الحرفين (y & r) كما في الكلمة (rhyme) القافية و الكلمة (rhythm) الإيقاع.

► نطق الحرف j: ينطق (دجا) في جميع الكلمات.

► نطق الحرف k: ينطق (كا) في جميع الكلمات.

لا ينطق الحرف (k) في بداية الكلمات إذا أتى بعده الحرف (n) كما في الكلمات:

ركبة (knee) يرکع (know) يعلم يعرف (knife) سكين (knot) عقدة ميل بحري (knight) عرف (knelt) معرفة (knowledge) رکع.

► نطق الحرف l: ينطق (لاء) في جميع الكلمات.

لا ينطق الحرف (l) إذا جاء بين الحرفين (a & f) في نهاية الكلمة كما في (calf) عجل و (half) نصف.

لا ينطق الحرف (l) إذا جاء بين الحرفين (a & m) كما في كلمة (psalm) بلسم و (calm) هدوء وكلمة (palm) نخلة و (balm) يقرأ الإنجيل و (salmon) لوز و (almond) سمك السلمون.

كما سبق و ذكرنا في نطق الحرف (a) إذا أتى بعده الحرفان (lk) ينطق الحرف (a) باسم الحرف (o) و الحرف (l) لا ينطق مثال ذلك كلمة طباشير و (talk) يتكلم و (walk) يمشي.

لا ينطق الحرف (l) في التصريف الثالث إذا جاء قبله الحروف (ou) كما في الفعل (could) استطاع والفعل (should) بمعنى التسويف و (would) بمعنى التسويف مع الاحتمال.

لا ينطق الحرف (l) بين الحروف (k & o) و الحرف (o) ينطق باسمه كما في الكلمة (folklore) قوم و كلمة (folk) شعبي و الكلمة (folksy) غير متكلف، ودود، اجتماعي.

لا ينطق أيضاً بعد الحروف (co) كما في (colonel) كولونيل و (Abraham Lincoln).

«نطق الحرف m: ينطق (ماء) في جميع الكلمات.

لا ينطق الحرف m في بداية الكلمة إذا أتى بعده الحرف n كما في الكلمة (mnemonic) مساعد للذاكرة.

«نطق الحرف n: ينطق (ناء) في جميع الكلمات.

لا ينطق الحرف n إذا أتى قبله الحرف m في نهاية الكلمة كما في الكلمة (autumn) الخريف و (column) عمود وكلمة (damn) يلعن، ملعون و (hymn) ترتيلة، ترنيمة وكلمة (solemn) كنيب.

«نطق الحرف p: ينطق (با) و لكن يختلف نطقه عن نطق الحرف b الذي صوته يخرج من الحلق و لكن صوت الحرف p يخرج بظم الشفتين بقوة و ظفط الهواء خلفهما فيخرج الصوت (با) من الشفتين مباشرةً.

لا ينطق الحرف p في بداية الكلمة إذا أتى بعده الحرف n كما في الكلمة (pneumatic) هوائي و الكلمة (pneumonia) مرض ذات الرئة حفظكم الله.

لا ينطق الحرف p في بداية الكلمة إذا أتى بعده الحرف s كما في الكلمة (psalm) يقراء الإنجيل و الكلمة (pseudonym) إسم مستعار و الكلمة (psychiatrist) طبيب نفسي و الكلمة (psychology) علم النفس وكلمة (psoriasis) مرض البهاق حفظكم الله و الكلمة (psychical) خارق للطبيعة.

► نطق الحرف q: ينطق (كا) في جميع الكلمات.

► نطق الحرف r: ينطق (را) مع الإخفاء و لكن ليس كنطق حرف الراء في اللغة العربية حيث يلامس اللسان اللثة العلوية للفم نطق الحرف r (را) و لكن مع عدم ملامسة اللسان للثة العلوية للفم.

لا ينطق الحرف r في نهاية الكلمة كما في الكلمة (daughter) ابنة و الكلمة (power) قوة.

► نطق الحرف s: ينطق (سا) في جميع الكلمات ولكن ينطق (صا) إذا أتى بعده الحروف (o,u) التي تحركه بفتحة مع التفخيم فيتحول من (سا) إلى (صا) كما في الكلمة son ابن و sun شمس و sum يجمع و rope رشوة و الكلمة suspect و الكلمة support يشبه به .

ينطق الحرف s في آخر الكلمة في التحويل للجمع (سا) إذا سبق بأحد هذه الأصوات t , f , h , k , p & & كما في الكلمة roofs أسقف و الكلمة lips شفاه و الكلمة lakes بحيرات و الكلمة cats قطط. ينطق حرف s في آخر الكلمة (زا) إذا سبق بأي صوت علة أو بقية الأصوات الساكنة الأخرى كما في الكلمة tomatoes طماطم و الكلمة plays مسرحيات و الكلمة laws قوانين و lines خطوط و legs ساقان و

رؤوس وكلمة heads أباء و loves يحب و moms أمهات و قواعد rules.

ينطق حرف s في آخر الكلمة (اِز) في الجمع إذا سبق بهذه الأصوات beaches ، كما في كلمة classes فصول وكلمة sh , ch , j شواطئ و كلمة crashes حوادث و كلمة judges .

لا ينطق الحرف (s) في هذه الكلمات (island) جزيرة و كلمة (islet) جزيرة صغيرة و (aisle) ممر مشاة و (debris) حطام، شظايا.

ينطق (شا) إذا أتى معه الحرف (h) كما في (she) هي و (shack) كوخ و (shade) ظل.

المقطع (ssion)(شن) يأتي في نهاية الكلمة داماً و بهذا النطق كما في كلمة mission(مهمة عسكرية و كلمة fission(انقسام و session(إنعقاد مجلس).

المقطن (shion)(شن) يأتي في نهاية الكلمة داماً و بهذا النطق كما في كلمة fashion(زي).

المقطع (sion) (جن) يأتي في نهاية الكلمة داماً و بهذا النطق و الحروف المتحركة قبله تنطق بأسمائها كما في كلمة fusion(انصهار و كلمة lesion(إذى، آفة ماعدا كلمة vision(رؤيا، خيال و كلمة visionary(Hallm، ذو مخيلة واسعة.

► نطق الحرف t : ينطق (تا) في جميع الكلمات.
لا ينطق الحرف (t) إذا أتى بين الأصوات (s,l) و (s,m) و

كما في الكلمة castle (قلعة) و الكلمة whistle (يصفر وكلمة) يثبت و الكلمة listen (يسمع) و الكلمة fasten (كثيراً ما و الكلمة mustn't (يجب أن لا).

لا ينطق الحرف t (في نهاية الكلمات فرنسية الأصل و الحرف e ينطق باسم الحرف a مثل ذلك الكلمة ballet الباليه و الكلمة buffet صهوان السفرة (طعام مرتب على طاولة طويلة و الضيوف يخدمون أنفسهم) وإذا نطقنا الحرف ئ في هذه الكلمة تصبح بمعنى مقهى بداخل فندق، و الكلمة crochet تطريز و الكلمة chalet شاليه و الكلمة gourmet الخبير في المأكولات و الكلمة valet مستخدم في فندق، وكذلك الكلمة depot مستودع ذخيرة و الكلمة debut الظهور الأول على المسرح لا ينطق الحرف ئ فيها.

ينطق الحرفان th (ثا) في أغلب الكلمات ولكن ينطقيان (ذا) إذا أتيا في بداية الكلمة وبعدهما صوت متحرك و صوت ساكن واحد كما في الكلمة this هذا، هذه و الكلمة that ذلك و than من و them لهم و ثم و الكلمة these (جمع this) و الكلمة those (جمع that) و الكلمة their لهم و الكلمة there هنالك و الكلمة thus وبالتالي، عليه، و إذا . وأيضاً إذا جاء بعدهما أصوات متحركة كما في الكلمة they هم و الكلمة the و الكلمة though مع ذلك.

المقطع ture (تشر) يأتي في نهاية الكلمة دائماً و بهذا النطق كما في الكلمة picture صورة و الكلمة nature طبيعة و الكلمة future مستقبل

و كلمة **feature** هي ميزة وكلمة **culture** ثقافة و الكلمة **literature** أداب.

المقطع (**cial**) (شل) يأتي في نهاية الكلمة داماً وبهذا النطق كما في الكلمة **special** خاص.

المقطع (**tial**) (شیال) يأتي في نهاية الكلمة داماً وبهذا النطق كما في الكلمة **initial** أولى.

➢ نطق الحرف **v**: ينطق (**va**) في جميع الكلمات.

➢ نطق الحرف **w**: ينطق (**وا**) في جميع الكلمات ولكن ليس كحرف الواو في اللغة العربية أو واو المد بل صوت واء فقط في جميع الحالات كما في الكلمة **well** حسن، بطريقة حسنة و الكلمة **wag** يهز، يأرجح.

لا ينطق الحرف **w** في بداية الكلمة إذا جاء بعده الحرف (**r**) كما في الكلمة **write** يكتب و الكلمة **wrong** خطاء.

➢ نطق الحرف **x**: ينطق باسمه في بداية الكلمة ولكن إذا جاء بعده الحروف (**e** أو **y**) ينطق (**زا**) كما في الكلمة **xenophobia** رهاب الأجانب و الكلمة **Xerox** نسخ تصويري لشيء مكتوب و الكلمة **xylophone** آلة موسيقية، ينطق (**ڈس**) في وسط الكلمة كما في الكلمة **boxer** خروج و **exit** الملاكم.

➢ نطق الحرف **z**: ينطق (**زا**) في جميع الكلمات.

كيفية نطق و تأثير الحروف المتحركة عندما تتتالية

Diphthong (2 vowel letters) pronunciation

الآن نتعرف على كيفية نطق وتأثير الحروف المتحركة عندما تقف جنباً إلى جنب وتساند بعضها البعض :

► الحرفان (ae) في بداية الكلمة و في وسط الكلمة اسم الحرف (e) كما في (aerate يهوي) و (aegis درع) و كلمة (maelstrom طيراني) و (aeronautic الدوامة) وكلمة (aeroplane طائرة).

► الحرفان (ai) اسم الحرف (a) في بداية الكلمة و في وسط الكلمة أيضاً مثل كلمة (rain المطر) وكلمة (main الرئيسي) وكلمة (aid مساعدة) وكلمة (aim هدف) وكلمة (ailment المرض) وكلمة (maintain يحافظ على).

► الحرفان (ao) الحرف (a) ينطق (ا) و الحرف (o) ينطق باسم الحرف (u) كما في الكلمة (aorta الأورطية) و الكلمة (aortic أورطي).

► الحرفان (au) ينطقان باسم الحرف (o) كما في (auction) مزاد و (maulstick) لوح الرسام .

► الحرفان (aw) إسم الحرف (o) كما في (law) قانون و (raw) نيء و (saw) مخلب و (paw) منشار.

► الحرفان (ea) ينطcan باسم الحرف (e) كما في الكلمة (meat) لحم) و الكلمة (sea) بحر) و الكلمة tea شاي (و الكلمة east شرق (و (كل weak) و each ضعيف.

► الحرفان (ee) ينطcan باسم الحرف (e) كما في (week) أسبوع) و الكلمة meet يقابل).

► الحرفان (ei) ينطcan في بداية الكلمة باسم الحرف (i) كما في الكلمة eidetic تخيلي (و الكلمة eiderdown ورغال) أما في وسط الكلمة الحرف (e) ينطق فتحة والحرف (i) يصدر صوت ياء مفتوح كما في الكلمة deification تأليه و (deism) الربوبية و (veil) خمار.

إذا جاء بعدهما (gh) فانهما ينطقا باسم الحرف (a) كما في الكلمة eight ثمانية(و الكلمة neighbour).

وإذا جاء بعدهما (th) فانهما ينطcan باسم الحرف (e) كما في الكلمة either أمّا(و neither ولا).

► الحرفان (eo): الحرف (e) ينطق باسمه و الحرف (o) ينطق باسم الحرف (u) كما في الكلمة Neon غاز النيون) و الكلمة geography جغرافيا(و الكلمة deodorize إزالة الروائح الكريهة(و الكلمة Neolithic العصر الحجري).

- الحرفان (eu): ينطcan باسم الحرف (u) كما في الكلمات: محسن للنسل) و (euphoria شعور بالنشاط) و كلمة euphemism (البياض) و كلمة eulogize (الجهاز العصبي) و (neutron نيترون).
- مع الحرف (a) ضمة فقط كما في leukocytes (كرات الدم البيضاء) و leukaemia (سرطان الدم).
- الحرفان (ew): ينطcan باسم الحرف (u) كما في few (القليل) و (ewe) نعجة (nephew) ابن أخي أو ابن اختي و (dew) الندى و (new) جديد.
- الحرفان (ia): ينطcan باسم الحرف (i) مع صوت الياء كما في الكلمة iamb (وحدة قياس) وكلمة iatrogenic (علاجي المنشى) و (diagnose) تشخيص) و الكلمة diagram (تخطيط) و الكلمة bias (لينحاز) و الكلمة fiasco (خيالية أمل، فشل).
- الحرفان (ie) ينطcan باسم الحرف (e) كما في الكلمة niece (بنت أخي أو اختي) و الكلمة field (حقل) و الكلمة fiendish (شرير) و الكلمة lied (كذب).
- الحرفان (io) الحرف (i) ينطق باسمه و الحرف (o) باسم الحرف (u) كما في الكلمة ion (أيون) وكلمة iodine (اليود) و الكلمة lion (أسد) و (pioneer) الرائد).
- الحرفان (iu) ينطcan (يا) كما في calcium (كالسيوم) و cilium (سيليوم) وكلمة caladium (كالاديوم).

➢ الحرفان (oa) ينطcan باسم الحرف (o) مع صوت واء خفيف كما في الكلمة download (تحميل) و الكلمة oak (بلوط) و الكلمة loathly (شوفان) وكلمة coach (مدرب، حافلة) وكلمة oats (مقرف) و الكلمة loaner (الدائن) و الكلمة loads (أحمال).

➢ الحرفان (oe) في بداية الكلمة ينطcan اسم الحرف (e) كما في الكلمة (Oestrogen) و الكلمة (oesophagus) (استروجين) وكلمة (oenology) (علم التخمير) وفي وسط الكلمة ينطcan كصوت الوااء كما في الكلمة coefficient (معامل).

➢ الحرفان (oi) ينطق الحرف (o) باسمه و الحرف (i) ينط (يا) صوت ياء كما في الكلمة oil (زيت، بترول) و الكلمة ointment (مرهم) و الكلمة boil (يغلي) و coil (يلف).

➢ الحرفان (oo) ينطcan ضمة مع مد خفيف كما في الكلمة ooze (مستنقع) و oops (تعبير عن ارتكاب خطاء) و الكلمة boom (هدير) و الكلمة boon (نعمه) و الكلمة tool (أدوات) وكلمة tooth (سن). ينطcan باسم الحرف (o) إذا جاء بعدها الحرف (r) كما في الكلمة floor (باب) و door (مستوى).

➢ الحرفان (ou) ينطcan كهمزة مفتوحة ملحقة بصوت الوااء كما في الكلمة our (نا) وكلمة out (خارج) و الكلمة couch (أريكة) و الكلمة dour (كالح عنيد) و sound (صوت) و loud (عالي).

▶ لحرفان (ow) ينطقال كهمزة مفتوحة ملحقة بصوت الوااء كما في كلمة (how) كيف و (sow) بذر و (cow) بقرة و (now) الان و (low) منخفض.

ينطقان كمد بالواو بسيط قبل الحروف (rt) كما في الكلمة (quart) وحد قياس (quarter) وكلمة (quarterly) وكلمة (quartz) فصل (quartz) كوارتز.

ينطقان بصوت واء مع مد ألف بسيط بعد الحرف (q) كما في الكلمة quaff (دجال، مشعوذ) و quad (رباعية) وكلمة quantity (تجرّع) و كمية (كمية).

▶ الحرفان (ue) في وسط الكلمة بين الحروف الساكنة ينطقان باسم الحرف (u) و كذلك عندما يكون بالكلمة حرف ساكن واحد كما في الكلمة (cue) طابور) و (due) بسبب) وكلمة (duel) مبارزة) و الكلمة (fuel) وقود) و الكلمة (Tuesday) الثلاثاء).

ينطقان فتحة مع التخفيف قبل الحروف (rr, ss & st) كما في كلمة

و (guest ضيف) و كلمة (guerrilla) يعتقد guess) غوريلا (.

ينطقان بصوت واء مفتوح ملحوظ بصوت الياء عندما تكون الكلمة مقطع واحد و تنتهي بالحرف (e) كما في الكلمة suede (جلد طبيعي).

ينطقان بصوت الوااء مفتوح عندما يأتي قبلهما الحرف (q) كما في الكلمة (يبحث quest) و الكلمة quell (يُقمع) و الكلمة quench (يُروي) و الكلمة question (سؤال) و الكلمة query (تساؤل).

► الحرفان (ui) ينطقيان ضمة مع صوت ياء مخفى كما في الكلمة juice (عصير) و الكلمة ruin (خراب) و الكلمة suitable (ملائم) و الكلمة suit (بدلة).

ينطقان باسم الحرف (i) في الكلمات المنهية بالحرف (e) كما في guise (يرشد) و guile (يخدع) و الكلمة guide (شباب).

ينطقان كسرة قبل الحروف (ld) كما في الكلمة guild (طائفة) و guilt (تهمة) و build (يبني).

ينطقان بصوت واء مكسور بعد الحرف (q) كما في quibble (مراوغة) و quick (بسرعة) و الكلمة quid (مضغة) و الكلمة quill (مكوك).

► الحرفان (uo) ينطقيان كل منهما باسمه كما في الكلمة duo (ثنائي) و duopoly (الاحتكار الثنائي) و duodenum (الاثنی عشر) و (الاثنی عشر).

الحمد لله الذي أعايني لإتمام هذا البحث
وأسأله عز وجل أن ينفع به إخوتي المسلمين
لاتنسونا من صالح دعائكم...

Khalifakhattab78@gmail.com

م. خليفه محمد خطاب هاشم